PT

Instruções de segurança

Leia as seguintes informações antes de utilizar os Produtos Creative:

- Utilize uma tomada de alimentação apropriada para o seu país ou região.
- Para estar completamente desligado da alimentação eléctrica, a ficha de alimentação tem de estar desligada/ser retirada da corrente eléctrica.
- Desligue a ficha de alimentação se o dispositivo não for utilizado durante vários dias.

Directrizes adicionais para dispositivos sem fios.

- Os sinais de frequência de rádio de onda curta de um dispositivo sem fios poderão impedir o funcionamento de outros dispositivos electrónicos e médicos.
- Desligue o dispositivo onde for proibida a sua utilização. Não utilize o dispositivo em instalações médicas, aviões e pontos de abastecimento, perto de portas automáticas, alarmes de incêndio automáticos ou outros dispositivos controlados automaticamente.
- Mantenha este dispositivo a pelo menos 20 cm de pacemakers e outros dispositivos médicos. As ondas rádio podem impedir o funcionamento de pacemakers e outros dispositivos médicos.

Especificações técnicas

- Classificação de entrada: 100-240V~ 50/60Hz 300mA
- Frequência de funcionamento: 5725 – 5850 MHz
- Intervalo de temperatura do dispositivo em funcionamento: 0 °C a 45°C
- Modelos de coluna suportados: Creative D5xm, Creative D3xm
- Alcance de funcionamento: até 30 metros (Medido em espaço aberto. As paredes e estruturas podem afectar o alcance do dispositivo).

Exclusão de responsabilidade de compatibilidade

- Todos os dispositivos electrónicos estão sujeitos a interferência por radiofrequência (RF), oriunda de fontes externas. Estas incluem a ligação entre os Creative D5xm conectados aos subwoofers sem fios.
- A Creative não se responsabiliza por qualquer perda ou fuga de dados resultante da utilização destes dispositivos.

Perguntas mais frequentes (FAQ)

Antes de enviar o dispositivo para a manutenção, efectue os seguintes passos de resolução de problemas.
Para mais informações, queira consultar support.creative.com

Não é possível ligar o Creative DSxm. O que devo fazer?

- Certifique-se de que os cabos de alimentação estão bem ligados à unidade e de que a saída eléctrica está ligada.
- Prima o botão LINK (Conexão) na parte posterior do subwoofer. O indicador de estado do LED deve piscar uma vez.
  Isto indica que o Subwoofer tem energia (ON) mas não está ligado a qualquer coluna.

Não existe conexão sem fios entre o Creative DSxm o Creative D5xm ou D3xm. O que devo fazer?

- Verifique se existe uma conexão interrompida no ecossistema. Uma conexão interrompida no ecossistema irá impedir o funcionamento da conexão até que esta seja restaurada.
- Para estabelecer uma ligação com o Creative D5xm ou D3xm, siga as instruções do Guia de Iniciação para colocar o subwoofer sem fios e modo detectável e consulte o manual de utilizador do Creative D5xm ou D3xm para mais instruções. Após uma ligação com sucesso, o LED indicador de estado DSxm ficará permanentemente aceso.

Estou a ter dificuldade em conectar o Creative DSxm com o Creative D5xm ou o D3xm.

- Certifique-se de que tem a coluna principal definida.
- Certifique-se de que o modo detectável de LINK da sua coluna principal está activado.
- Posicione-os a uma distância de 1 metro ou mais próximos um do outro, se ocorrerem problemas de conexão.
- Certifique-se de que tanto o seu Creative DSxm, como o seu Creative D5xm ou D3xm não estão ligados a quaisquer outros dispositivos.
- Se o problema persistir, reponhas as definições de fábrica no Creative DSxm, D5xm ou D3xm, consultando o tópico Repor definições de fábrica (apagar memória de ligações) no Guia de Iniciação Rápida.

Qual é a distância de funcionamento ideal entre o Creative D5xm ou D3xm e o Creative DSxm?

- A distância ideal de funcionamento é até 30 metros. Funcionam melhor quando não existem obstruções (por exemplo, paredes, grandes estruturas metálicas ou outros dispositivos electrónicos). Se estiverem muito longe um do outro, poderá ouvir estalidos.

O meu Creative DSxm não entra no modo de espera.

- O Creative DSxm só poderá entrar em modo de espera quando não estiver ligado a nenhuma unidade principal. No modo LINK, o Creative DSxm apenas poderá entrar em modo de espera (LEDS LINK fracos) quando instruído a partir da unidade principal. Quando as duas unidades estão ligadas entre si, o controlo do Creative DSxm é dado à coluna principal.

SV

Säkerhetsanvisningar

Läs följande meddelanden noggrant innan du använder Creative-produkter:

- Använd en strömkontakt som fungerar för ditt land eller område
- För att koppla från en nätanslutning fullständigt måste nätkontakten tas ur nätuttaget.
- Koppla ur nätkontakten om enheten inte ska användas under en längre tid (flera dagar).

Övriga riktlinjer för trådlösa enheter

- Kortvågsradiosignaler från en trådlös enhet kan orsaka störningar på andra elektroniska och medicinska apparater.
- Stäng av enheten där användning är förbjuden. Använd inte enheten på sjukhus eller andra vårdinrättningar, flygplan, bensinstationer, nära automatiska dörrar, automatiska brandlarm eller andra automatiskt styrda enheter.
- Enheten måste hållas minst 20 cm från pacemakers och annan medicinsk utrustning. Radiovågor kan orsaka störningar på pacemakers och annan medicinsk utrustning.

Tekniska specifikationer

- Ingående spänning: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz 300 mA
- Driftsfrekvens: 5725 – 5850 Mhz
- Enhetens driftstemperaturområde: 0 °C till 45 °C
- Högtalarmodeller som stöds: Creative D5xm , Creative D3xm
- Räckvidd: Upp till 30 meter (Uppmätt på öppen yta. Väggar och andra strukturer kan påverka enhetens räckvidd.)

Ansvarsfriskrivning för kompatibilitet

- Alla elektriska enheter kan råka ut för radiofrekventa (RF) störningar från externa källor. Detta gäller även anslutningen mellan länkade Creative D5xm och trådlösa subwoofers.
- Creative ansvarar inte för eventuell förlust av data vid användning av dessa enheter.

Vanliga frågor (FAQ)

Utför följande felsökningsåtgärder innan du skickar in enheten för service.
Se support.creative.com för mer information.

Det går inte att slå PÅ Creative DSxm. Vad ska jag göra?

- Se till att nätkablarna är ordentligt anslutna till enheten och att nätuttaget fungerar.
- Tryck på LINK (LÄNKA)-knappen på subwooferns baksida en gång. LED-statusindikatorn ska blinka.
  Detta indikerar att subwoofern är PÅ, men inte länkad till någon högtalare.

Det finns ingen trådlös länk mellan Creative DSxm och Creative D5xm eller D3xm. Vad ska jag göra?

- Kontrollera om en länk i ekosystemet är bruten. En bruten länk i ekosystemet innebär att länken inte fungerar förrän den har återupprättats.
- Utför (Att länka ihop med Creative D5xm eller D3xm) från Snabbstartsguiden för att sätta den trådlösa subwoofern i LINK Discoverable-läge och se användarmanualen för Creative D5xm eller D3xm för ytterligare länkningsinstruktioner. Efter genomförd länkning lyser LED-statusindikatorn på DSxm med fast sken.

Jag har problem med att länka Creative DSxm till Creative D5xm eller D3xm.

- Kontrollera att masterhögtalaren är definierad.
- Kontrollera att LÄNK-upptäckbart läge är aktiverat för din masterhögtalare.
- Placera enheterna inom 1 meter eller närmare varandra om du har problem med länkningen.
- Kontrollera att varken din Creative DSx eller din Creative D5xm eller D3xm är anslutna till några andra enheter.
- Skulle problemet bestå, återställ Creative DSxm. D5xm eller D3xm till fabriksinställningarna genom att se Återställ till fabriksinställningarna (Rensa länkningsminne) i Snabbstartsguiden.

Vilket är det optimala avståndet mellan Creative D5xm eller D3xm och Creative DSxm?

- Det optimala avståndet är inom 30 meter. De fungerar bäst om det inte finns några hinder i vägen (t.ex. väggar, stora metallstrukturer eller andra elektroniska enheter). Om enheterna är för långt ifrån varandra kan det hända att det blir avbrott i ljudöverföringen.

Min Creative DSxm går inte att försätta i vänteläge.

- Creative DSxm kan endast gå in i vänteläge när den inte är länkad med någon huvudhögtalarenhet. I LINK-läge kan Creative DSxm endast gå in i nätverksvänteläge (LINK (LÄNKA) LED-lamporna är nedtonade) när de instrueras av huvudhögtalarenheten.
  Kontroll över Creative DSxm ges till huvudhögtalaren när båda enheterna är länkade.

NO

Sikkerhetsinstruksjoner

Les følgende før du tar i bruk Creatives produkter:

- Bruk en nettplugg som passer for ditt land eller region.
- For å koble helt fra strømmen må kontakten kobles fra strømuttaket.
- Koble enheten fra strømuttaket når den ikke skal brukes på noen dager.

Ekstra retningslinjer for trådløse enheter.

- Kortbølgeradiofrekvenssignaler fra en trådløs enhet kan påvirke bruken av andre elektroniske og medisinske enheter.
- Slå av enheten på steder der den ikke skal brukes. Ikke bruk enheten på sykehus, i fly, der drivstoff fylles, ved automatiske dører, ved automatiske brannalarmer eller ved andre automatisk kontrollerte enheter.
- Hold enheten minst 20 cm fra pacemakere og annet medisinsk utstyr. Radiobølger kan påvirke pacemakere og annet medisinsk utstyr.

Tekniske data

- Spenningsnivå: 100–240 V ~ 50/60 Hz 300 mA
- Driftsfrekvens: 5725–5850 MHz
- Enhetens brukstemperatur: 0 °C til 45 °C
- Støttede høyttalermodeller: Creative D5xm, Creative D3xm
- Rekkevidde: opptil 30 meter (målt i åpent rom, vegger og bygninger kan påvirke rekkevidden til enheten.)

Ansvarsfraskrivelse for kompatibilitet

- Alle elektroniske enheter utsettes for radiofrekvensinterferens fra eksterne kilder. Koblingen mellom Creative D5xm og trådløse subwoofere utsettes også for dette.
- Creative skal ikke være ansvarlig for tap av data eller lekkasje som følge av bruk av disse enhetene.

Vanlige spørsmål

Følg trinnene for feilsøking før du sender den til service.
Hvis du vil ha flere opplysninger, kan du besøke support.creative.com

Creative DSxm kan ikke slås PÅ. Hva gjør jeg?

- Kontroller at strømledningene er godt tilkoblet enheten, og at strømmen er slått på.
- Trykk én gang på LINK-knappen bak på subwooferen. LED-statusindikatoren skal blinke 1 gang.
  Dette indikerer at subwooferen er slått på og, men er ikke tilknyttet noen høyttaler.

Det er ingen trådløs kobling mellom Creative DSxm og Creative D5xm eller D3xm. Hva gjør jeg?

- Kontroller om koblinger er brutt i økosystemet. Hvis det har oppstått et brudd i økosystemet vil ikke koblingen fungere før koblingen er gjenopprettet.
- Følg (for å koble opp mot Creative D5xm eller D3xm) hurtigstartveiledningen for å sette den trådløse subwooferen i LINK synlig modus og se bruksanvisningen for Creative D5xm eller D3xm for ytterligere fremgangsmåte for tilkobling. Når tilkoblingen er opprettet, lyser LED-statuslampen på DSxm permanent.

Jeg får ikke til å koble sammen Creative DSxm og Creative D5xm eller D3xm.

- Kontroller at du har angitt hovedhøyttaler.
- Kontroller at oppdagelsesmodus for LINK er aktivert på hovedhøyttaleren.
- Plasser dem maksimalt én meter fra hverandre hvis du får problemer med sammenkobling.
- Kontroller at Creative DSx og Creative D5xm eller D3xm ikke er tilkoblet andre enheter.
- Skulle problemet vedvare, nullstill Creative DSxm, D5xm eller D3xm til fabrikkinnstillinger ved å følge hurtigstartveiledringen.

Hvor lang avstand bør det være mellom Creative D5xm eller D3xm og Creative DSxm?

- Avstanden bør ikke overstige 30 meter. De fungerer best når det er ingen hindringer (f.eks. vegger, store metallstrukturer eller andre elektroniske enheter). Hvis de er for langt fra hverandre, kan det hende du hører skurrelyder.

Creative DSxm går ikke over i ventemodus.

- Creative DSxm kan bare gå i standby-modus når den ikke er tilkoblet en hovedhøyttaler. I LINK-modus kan Creative DSxm kun gå i nettverksbasert standby-modus (LINK-lysene er dempet) når den får kommando fra hovedhøyttaleren.
  Hovedhøyttaleren kontrollerer Creative DSxm når begge enhetene er koblet opp.

DA

Sikkerhedsinstruktioner

Læs venligst følgende, før du anvender Creative-produkterne:

- Brug et netstik der passer til dit land eller din region.
- Strømmen afbrydes helt ved at tage stikket ud af stikkontakten.
- Afbryd på hovedkontakten, når enheden ikke skal anvendes i flere dage.

Yderligere retningslinjer for trådløse-enheder

- Kortbølgeradiosignalet fra en trådløsenhed kan begrænse driften af andet elektronisk eller medicinsk udstyr
- Sluk enheden, hvor den er forbudt. Brug ikke enheden på hospitaler, fly, tankstationer, tæt på automatiske døre, automatiske brandalarmer eller andre automatisk styrede enheder.
- Hold denne enhed mindst 20 cm væk fra pacemakere og andre medicinske enheder. Radiobølger kan forringe funktionen af pacemakere og andre medicinske enheder.

Tekniske specifikationer

- Inputklassificering : 100-240 V – 50/60 Hz 300mA
- Driftsfrekvens : 5725 – 5850 Mhz
- Driftstemperaturinterval for enhed : 0 °C to 45°C
- Understøttede højtalermodeller : Creative D5xm , Creative D3xm
- Driftsområde: Op til 30 m (målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke enhedens rækkevidde).

Fraskrivelse af kompatibilitet

- Alle elektroniske enheder er udsat for radiobølgestøj (RF interferens) fra eksterne kilder. Disse omfatter forbindelsen mellem Creative D5xm og trådløse subwoofere.
- Creative kan ikke holdes ansvarlig for tab af data eller elektrisk overgang, der måtte opstå som følge af brugen af disse enheder.

Ofte stillede spørgsmål (OSS)

Udfør følgende trin til fejlfinding inden du sender den til service.
Du kan finde flere oplysninger på support.creative.com

Creative DSxm kan ikke tændes. Hvad skal jeg gøre?

- Kontrollér, at strømkablerne er korrekt tilsluttet til hovedenheden, og at der er tændt for stikkontakten.
- Tryk en enkelt gang knappen LINK (SAMMENKÆD) bag på subwooferen. Statusindikatorer skal blinke én gang.
  Dette indikerer, at subwooferen er tændt, men endnu ikke sluttet til nogen højttaler.

Der er ikke nogen trådløs sammenkædningen mellem Creative DSxm og Creative D5xm eller D3xm. Hvad skal jeg gøre?

- Kontrollér om der er sammenkædninger i økosystemet, der ikke fungerer. En ikke fungerende sammenkædning i økosystemet, vil forhindre sammenkædningen i at fungere indtil sammenkædningen er gendannet.
- Følg kvikguiden for at sætte den trådløse subwoofer i tilstanden LINK Discoverable (Registrering af SAMMENKÆDNING) (for at foretage sammenkædning med Creative D5xm eller D3xm), og se brugsanvisningen for Creative D5xm eller D3xm for at få yderligere instruktioner vedrørende sammenkædning. Efter oprettelse af sammenkædning lyser statusindikatoren på DSxm konstant.

Jeg har problemer med at sammenkæde Creative DSxm med Creative D5xm eller D3xm.

- Sørg for at masterhøjtaleren er defineret.
- Sørg for at masterhøjtalerens tilstand synlig LINK (SAMMENKÆDNING) er aktiveret.
- Anbring dem højst 1 m fra hinanden, hvis du har problemer med sammenkædning.
- Sørg for at hverken Creative DSx og Creative D5xm eller D3xm ikke er tilsluttet til andre enheder.
- Hvis problemet fortsætter, skal du gendanne standardindstillingerne på Creative DSxm, D5xm eller D3xm ved at læse afsnittet Gendannelse af standardindstillinger (sletning af sammenkædningshukommelse) i kvikguiden.

Hvad er den optimale driftsafstand mellem Creative D5xm eller D3xm og Creative DSxm?

- Den optimale driftsafstand er mindre end 30 meter. De fungerer bedst, når der ikke er nogen forhindringer (f.eks. mure, store metalstrukturer eller andre elektroniske enheder). Hvis de er for langt fra hinanden, kan der forekomme mærkelige lyde.

Min Creative DSxm går ikke i standbytilstand

- Creative DSxm kan kun skifte til standbytilstand, når den ikke er kædet sammen med en masterhøjttalerenhed. Når Creative DSxm er i tilstanden LINK (SAMMENKÆDNING), kan den kun gå i netværksstandbytilstand (LINK LED (sammenkædningsindikatorer) er dæmpede), hvis masterhøjttalerenheden giver besked om dette.
  Masterhøjtaleren får kontrollen over Creative DSxm, når de to enheder er kædet sammen.

FI

Turvaohjeet

Lue seuraavat ohjeet ennen Creative-tuotteiden käyttöä:

- Käytä maassasi tai alueellasi käytössä olevaa verkkopistoketta.
- Virransaannin katkaiseminen kokonaan edellyttää, että virtajohdon pistoke on irrotettu pistorasiasta.
- Irrota virtajohdon pistoke pistorasiasta, kun odotat laitteen olevan käyttämättä muutaman päivän ajan.

Langattomiin laitteisiin liittyviä lisäohjeita

- Langattoman laitteen lyhytaaltoiset radiosignaalit voivat häiritä muiden elektroniikka- ja lääkintälaitteiden toimintaa.
- Sammuta laite paikoissa, joissa sen käyttö on kielletty. Älä käytä laitetta sairaaloissa, lentokoneissa, huoltoasemilla tai automaattisten ovien, automaattisten palohälyttimien tai muiden automaattisesti toimivien laitteiden lähellä.
- Pidä tämä laite vähintään 20 cm:n etäisyydellä sydämentahdistimista ja muista lääkintälaitteista. Radioaallot voivat häiritä sydämentahdistimien ja muiden lääkintälaitteiden toimintaa.

Tekniset tiedot

- Tulojännite: 100–240 V, 50/60 Hz, 300 mA
- Toimintataajuus: 5725 – 5850 Mhz
- Laitteen käyttölämpötila-alue: 0 °C – 45 °C
- Tuetut kaiutinmallit: Creative D5xm , Creative D3xm
- Toimintasäde: Enintään 30 metriä (Mitattu avoimessa tilassa. Seinät ja rakenteet voivat vaikuttaa laitteen toimintasäteeseen.)

Yhteensopivuutta koskeva vastuuvapauslauseke

- Jokainen elektroninen laite voi altistua ulkoisista lähteistä peräisin oleville radiotaajuushäiriöille. Tämä koskee myös linkitettyjen Creative D5xm -kaiuttimien ja langattomien subwoofereiden välistä yhteyttä.
- Creative ei vastaa näiden laitteiden käytön aiheuttamista tietojen menetyksistä tai joutumisesta vääriin käsiin.

Usein kysytyt kysymykset

Suorita seuraavat vianmääritysvaiheet ennen kuin lähetät laitteen huoltoon.
Lisätietoja saat osoitteesta support.creative.com

Creative DSxm:n virtaa ei voi kytkeä. Mitä minun pitäisi tehdä?

- Varmista, että virtajohdot on kiinnitetty kunnolla laitteeseen ja että pistorasia saa virtaa.
- Paina alibassokaiuttimen takaosassa olevaa LINK (LINKITYS) -painiketta. LED-merkkivalon tulisi vilkkua kerran.
  Tämä osoittaa, että alibassokaiuttimeen tulee virtaa, mutta sitä ei ole linkitetty mihinkään kaiuttimeen.

Creative DSxm:n ja Creative D5xm- tai D3xm-kaiuttimen välillä ei ole langatonta linkkiä. Mitä minun pitäisi tehdä?

- Tarkista, onko muualla järjestelmässä katkennut linkki. Muualla järjestelmässä oleva katkennut linkki estää tätä linkkiä toimimasta.
- Suorita (Tee linkki Creative D5xm:ään tai D3xm:ään) Pikaoppaasta asettaaksesi alibassokaiuttimen LINK Discoverable (LINKKI löydettävissä) -tilaan ja katso Creative D5xm:n tai D3xm:n käyttöoppaasta lisää linkitysohjeita. Kun linkki on muodostettu, DSxm:n LED-merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti.

Minulla on vaikeuksia Creative DSxm:n linkittämisessä Creative D5xm- tai D3xm-kaiuttimeen.

- Varmista, että pääkaiutin on määritetty.
- Varmista, että pääkaiutin on linkin muodostustilassa
- Jos linkittämisessä ilmenee ongelmia, sijoita laitteet enintään 1 metrin päähän toisistaan.
- Varmista, että joko Creative DSx tai Creative D5xm- tai D3xm-kaiutin ei ole kytketty toiseen laitteeseen.
- Jos ongelma jatkuu, palauta Creative DSxm, D5xm tai D3xm tehtaan oletusasetuksiin katsomalla kohtaa Palauta tehtaan oletusasetukset (Tyhjennä linkitysmuisti) Pikaoppaasta.

Mikä on Creative D5xm- tai D3xm-kaiuttimen sopivin etäisyys Creative DSxm:stä toiminnan kannalta?

- Paras toimintaetäisyys on enintään 30 metriä. Laitteet toimivat parhaiten, kun niiden välissä ei ole esteitä (esimerkiksi seiniä, suuria metallirakenteita tai muita sähköisiä laitteita). Jos laitteet ovat liian kaukana toisistaan, äänessä voi esiintyä rätinää.

Creative DSxm ei siirry virransäästötilaan.

- Creative DSxm voi siirtyä valmiustilaan vain, kun sitä ei ole linkitetty mihinkään pääkaiutinyksikköön. LINK (LINKITYS) -tilassa Creative DSxm voi siirtyä verkkovalmiustilaan (LINK (LINKITYS) -painikkeiden LED-valot ovat himmeät) vain silloin, kun pääkaiutinyksikkö antaa siihen komennon.
  Creative DSxm:n ohjaus annetaan pääkaiuttimelle, kun molemmat yksiköt on linkitetty.

CZ

Bezpečnostní pokyny

Před použitím produktů společnosti Creative si prostudujte následující pokyny:

- Používejte zástrčku, která je vhodná pro vaši zemi či region.
- Chcete-li zařízení úplně odpojit od sítě, je třeba vytáhnout kabel napájení ze zásuvky.
- Kabel napájení vytáhněte ze zásuvky vždy, když předpokládáte, že zařízení nebudete několik dní používat.

Další pokyny pro bezdrátová zařízení

- Signály bezdrátového zařízení na krátkovlnných rádiových frekvencích mohou omezovat provoz jiných elektronických a lékařských zařízení.
- Vypněte zařízení, je-li jeho použití zakázáno. Zařízení nepoužívejte v lékařských zařízeních, na palubě letadel, u čerpacích stanic, v blízkosti automatických dveří, automatických požárních hlásičů a jiných automatických zařízení.
- Vzdálenost mezi zařízením a kardiostimulátory či jinými lékařskými zařízeními by neměla být menší než 20 cm. Rádiové vlny mohou narušit funkci kardiostimulátorů a jiných lékařských zařízení.

Technické údaje

- Vstupní napájení: 100 – 240 V ~ 50/60 Hz 300 mA
- Provozní frekvence: 5725 – 5850 MHz
- Rozsah provozní teploty zařízení: 0 °C až 45 °C
- Podporované modely reproduktorů: Creative D5xm , Creative D3xm
- Provozní dosah: Až 30 metrů (Měřeno v otevřeném prostoru. Zdi a předměty mohou mít na dosah zařízení negativní dopad.)

Prohlášení o kompatibilitě

- Každé elektronické zařízení podléhá interferenci rádiových frekvencí (RF) z externích zdrojů. Patří sem také spojení mezi připojeným systémem Creative D5xm a bezdrátovými subwoofery.
- Společnost Creative není odpovědná za ztrátu ani únik žádných dat, ke kterým mohlo dojít v souvislosti s použitím těchto zařízení.

Nejčastější otázky

Než zařízení odešlete do servisu, pokuste se problémy vyřešit pomocí následujících kroků.
Další informace viz support.creative.com

Nelze ZAPNOUT napájení zařízení Creative DSxm. Co mám dělat?

- Zkontrolujte, zda jsou napájecí kabely pevně zapojeny do jednotky a elektrická zásuvka je napájena.
- Jedenkrát stiskněte tlačítko LINK (SPOJIT) na zadní straně subwooferu. Indikátor stavu LED by měl jednou bliknout.
  To značí, že subwoofer je ZAPNUTÝ, ale není spojený s žádným reprodukorem.

Mezi zařízením Creative DSxm a systémy Creative D5xm nebo D3xm není žádné bezdrátové spojení. Co mám dělat?

- Zkontrolujte, zda není přerušené spojení v úsporném systému. Přerušené spojení v úsporném systému přeruší fungování spojení, dokud nebude spojení obnoveno.
- Bezdrátový subwoofer uveďte do režimu LINK Discoverable mode (zjistitelný režim spojení) dle pokynů v části (Spojení se zařízením Creative D5xm nebo D3xm) ve Stručné úvodní příručce. Další pokyny ohledně spojení naleznete v uživatelské příručce zařízení Creative D5xm nebo D3xm. Po úspěšném navázání spojení bude indikátor stavu LED na zařízení DSxm svítit.

Nelze propojit zařízení Creative DSxm se systémem Creative D5xm nebo D3xm.

- Zkontrolujte, zda jste definovali hlavní reproduktor.
- Zkontrolujte, zda je aktivován zjistitelný režim spojení hlavního reproduktoru
- Pokud při navazování spojení dochází k potížím, umístěte zařízení do vzdálenosti 1 metr od sebe nebo blíže.
- Zařízení Creative DSx ani systém Creative D5xm nebo D3xm nesmějí být připojeny k žádným jiným zařízením
- Pokud problém přetrvává, vraťte zařízení Creative DSxm, D5xm nebo D3xm do výchozího výrobního nastavení dle pokynů v části Návrat do výchozího výrobního nastavení (vymazání paměti spojení reproduktorů) ve Stručné úvodní příručce.

Jaká je optimální provozní vzdálenost mezi systémem Creative D5xm nebo D3xm a zařízením Creative DSxm?

- Optimální provozní vzdálenost je do 30 metrů. Zařízení nejlépe fungují, když se mezi nimi nevyskytují žádné překážky (jako jsou stěny, velké kovové předměty nebo jiná elektronická zařízení). Pokud jsou od sebe příliš daleko, může být slyšet praskání.

Zařízení Creative DSxm nepřechází do pohotovostního režimu.

- Zařízení Creative DSxm může přejít do pohotovostního režimu pouze tehdy, není-li spojeno s žádnou hlavní reproduktorovou jednotkou. Pokud se zařízení Creative DSxm nachází v režimu LINK (SPOJIT), může vstoupit do síťového pohotovostního režimu (indikátory LED LINK svítí tlumeně) pouze na příkaz hlavní reproduktorové jednotky.
  Jakmile jsou obě jednotky spojeny, je ovládání zařízení Creative DSxm předáno hlavnímu reproduktoru.

PL

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem produktów firmy Creative zapoznaj się z następującymi informacjami:

- Korzystaj z wtyczki zasilania odpowiedniej dla danego kraju lub regionu.
- Aby całkowicie odłączyć urządzenie od zasilania, należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilania z gniazda.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od zasilania.

Dodatkowe wskazówki dotyczące urządzeń bezprzewodowych

- Sygnały radiowe na falach krótkich wysyłane przez urządzenie mogą zakłócać działanie innych urządzeń elektronicznych i medycznych.
- Urządzenie należy wyłączać w miejscach, w których jego używanie jest zabronione. Nie należy go na przykład używać w obiektach służby zdrowia, w samolotach i na stacjach benzynowych ani w pobliżu automatycznie otwieranych drzwi, automatycznych alarmów pożarowych i innych urządzeń sterowanych automatycznie.
- Należy zachować co najmniej 20 cm odległości między urządzeniem a rozrusznikiem serca i innymi urządzeniami medycznymi. Fale radiowe mogą zakłócać działanie rozruszników serca i innych urządzeń medycznych.

Dane techniczne

- Charakterystyka prądu wejściowego: 100-240 V ~ 50/60 Hz 300 mA
- Częstotliwość robocza: 5725-5850 Mhz
- Zakres temperatur roboczych urządzenia: od 0°C do 45°C
- Obsługiwane modele głośników: Creative D5xm, Creative D3xm
- Zasięg działania: do 30 metrów (pomiar na otwartej przestrzeni; ściany i inne przeszkody mogą ograniczyć zasięg urządzenia).

Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu braku zgodności

- Każde urządzenie elektroniczne jest narażone na zakłócenia częstotliwości radiowej (RF) powodowane przez źródła zewnętrzne. Dotyczy to również połączenia pomiędzy powiązanymi głośnikami Creative D5xm oraz bezprzewodowym subwooferem.
- Creative nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek straty lub utratę danych spowodowane używaniem tych urządzeń.

Często zadawane pytania (FAQ)

Przed odesłaniem urządzenia do naprawy wykonaj następujące kroki, aby spróbować rozwiązać problem.
Aby uzyskać więcej informacji proszę zapoznać się z naszą stroną pod adresem support.creative.com

Nie można włączyć subwoofera Creative DSxm. Co należy zrobić?

- Sprawdź, czy przewody zasilania są dokładnie podłączone do urządzenia oraz czy gniazdko sieci elektrycznej jest sprawne.
- Naciśnij jednokrotnie przycisk LINK (połączenie) z tyłu subwoofera. Dioda stanu powinna zamigać.
  To oznacza, że subwoofer jest włączony, ale nie jest połączony z żadnym głośnikiem.

Brak połączenia bezprzewodowego pomiędzy Creative DSxm oraz Creative D5xm lub D3xm. Co należy zrobić?

- Sprawdź, czy w ekosystemie nie ma przerwanego połączenia. Przerwane połączenie uniemożliwia działanie ekosystemu, aż do jego przywrócenia.
- Wykonaj instrukcje opisane w rozdziale „Aby połączyć z głośnikiem Creative D5xm lub D3xm" Skróconego podręcznika uruchomienia, aby wprowadzić bezprzewodowy subwoofer w LINK Discoverable mode (tryb wykrywania połączenia) i zapoznaj się z dalszymi instrukcjami połączeń zawartymi w podręczniku użytkownika głośnika Creative D5xm lub D3xm. Po uzyskaniu prawidłowego połączenia dioda stanu na DSxm powinna stale świecić.

Mam trudności w połączeniu Creative DSxm z Creative D5xm lub D3xm.

- Sprawdź, czy określony jest głośnik główny.
- Sprawdź, czy włączony jest tryb wykrywania LINK głośnika głównego.
- W przypadku problemów podczas łączenia urządzeń umieść je w odległości 1 metra od siebie lub bliżej.
- Sprawdź, czy Creative DSx oraz Creative D5xm lub D3xm nie są połączone z innymi urządzeniami.
- Jeżeli problem nadal występuje, przywróć ustawienia fabryczne głośnika Creative DSxm, D5xm lub D3xm zgodnie z instrukcjami opisanymi w rozdziale „Przywracanie ustawień fabrycznych (Czyszczenie pamięci połączeń)" Skróconego podręcznika uruchomienia.

Jaka jest optymalna odległość pomiędzy Creative D5xm lub D3xm oraz Creative DSxm?

- Optymalna odległość robocza wynosi do 30 metrów. Urządzenia będą działać najlepiej wtedy, gdy nie będzie między nimi przeszkód fizycznych (np. ścian, dużych metalowych przedmiotów ani innych urządzeń elektronicznych). Jeśli odległość między urządzeniami będzie zbyt duża, mogą być słyszalne trzaski.

Subwoofer Creative DSxm nie przechodzi w stan gotowości.

- Głośnik Creative DSxm może przejść w tryb gotowości wyłącznie w przypadku, gdy nie jest połączony z żadnym głośnikiem głównym. W trybie LINK (połączenia), głośnik Creative DSxm może wejść wyłącznie w tryb gotowości w sieci (diody LINK są przygaszone) zgodnie z poleceniem z głośnika głównego.
  Gdy oba urządzenia są połączone, głośnik główny steruje działaniem głośnika Creative DSxm.

RU

Инструкция по технике безопасности

Перед использованием продукции Creative ознакомьтесь с приведенной ниже информацией.

- Используйте сетевую вилку, соответствующую типу электророзетки в данной стране или регионе
- Для полного отключения питания необходимо отсоединить разъем питания от источника питания.
- Если устройство не будет использоваться в течение нескольких дней, отключите его от источника питания.

Дополнительные рекомендации относительно беспроводных устройств

- Коротковолновые сигналы беспроводного устройства могут повлиять на работу электронных и медицинских устройств.
- Отключайте устройство в местах, где его использование запрещено. Не пользуйтесь устройством в медицинских учреждениях, в самолетах, на автозаправочных станциях, рядом с автоматическими дверьми, автоматической пожарной сигнализацией и другими автоматически управляемыми устройствами.
- Устройство должно находиться на расстоянии не менее 20 см от кардиостимуляторов и других медицинских устройств. Излучаемые радиоволны могут повлиять на работу таких устройств.

Технические характеристики

- Входной ток и напряжение: ~100–240 В, 50/60 Гц, 300 мА
- Рабочая частота: 5725–5850 МГц
- Диапазон рабочих температур устройства: от 0 °С до 45°С
- Поддерживаемые модели колонок : Creative D5xm, Creative D3xm
- Радиус действия: до 30 метров (для открытого пространства; стены и строительные конструкции могут изменять радиус действия устройства).

Отказ от ответственности в отношении совместимости оборудования

- Все электронные устройства подвержены воздействию радиочастотных помех от внешних источников. Это касается соединений между подключенными колонками Creative D5xm и беспроводными сабвуферами Creative DSxm.
- Компания Creative не несет ответственности за потери данных или утечку информации, произошедшую в результате использования этих устройств.

Часто задаваемые вопросы

Прежде чем обращаться в службу поддержки, выполните следующие действия по устранению неполадок.
Дополнительные сведения можно получить на сайте support.creative.com

Не удается включить Creative DSxm. Что делать?

- Убедитесь, что кабели питания надежно подсоединены к устройству, а розетка питания работает.
- Нажмите кнопку LINK (СОЕДИНЕНИЕ), которая находится на задней стороне сабвуфера. Индикатор состояния должен мигнуть один раз. Это указывает, что питание сабвуфера ВКЛЮЧЕНО, но он не соединен ни с одним динамиком.

Нет связи между Creative DSxm и Creative D5xm или D3xm. Что делать?

- Проверьте, нет ли в системе разорванной связи. При разрыве связи работа системы останавливается до возобновления связи.
- Выполните действия из раздела (Для соединения с Creative D5xm или D3xm) из Краткого руководства по эксплуатации, чтобы переключить беспроводной сабвуфер в режим LINK Discoverable (Обнаружение соединения) и см. руководство пользователя для Creative D5xm или D3xm для получения дальнейших инструкций по соединению. После успешного подключения индикатор состояния на DSxm будет гореть непрерывно.

Трудности при подключении Creative DSxm к Creative D5xm или D3xm.

- Убедитесь, что определена ведущая колонка.
- Убедитесь, что на ведущей колонке включен режим обнаружения связи.
- Если не удается создать подключение между устройствами, расположите их на расстоянии не более 1 метра друг от друга.
- Убедитесь, что Creative DSx и Creative D5xm или D3xm не подключены ни к каким другим устройствам.
- Если проблема осталась, выполните сброс Creative DSxm, D5xm или D3xm к заводским настройкам, см. раздел «Возврат к заводским настройкам (Очистка памяти соединения)» в Кратком руководстве по эксплуатации.

Какое оптимальное рабочее расстояние между Creative D5xm или D3xm с Creative DSxm?

- Оптимальное рабочее расстояние не превышает 30 метров. Наилучшее качество достигается при отсутствии препятствий (таких как стены, большие металлические конструкции или другие электронные устройства). Если расстояние между устройствами слишком велико, возможно появление потрескивания.

Creative DSxm не переходит в режим ожидания.

- Creative DSxm может перейти в режим ожидания только в том случае, если он не соединен ни с каким ведущим динамиком. При нахождении в режиме LINK (СОЕДИНЕНИЕ) Creative DSxm может войти в сетевой режим ожидания (индикаторы LINK (СОЕДИНЕНИЕ) приглушены) только по команде с головного динамика.
  Управление Creative DSxm передается головному динамику, если оба устройства соединены.

HU

Biztonsági tudnivalók

A Creative termékek használata előtt kérjük olvassa el az alábbiakat:

- Az országának vagy régiójának megfelelő tápcsatlakozót használjon.
- Az áramellátás teljes megszüntetéséhez ki kell húzni a dugaszt a hálózati aljzatból.
- Ha a készüléket előreláthatóan néhány napig nem használja, húzza ki a dugaszt.

További tudnivalók a kábel nélküli készülékekről

- A vezeték nélküli készülékek rövidhullámú rádiófrekvenciái megzavarhatják más elektronikus vagy orvosi berendezések működését.
- Ahol a készülék használata tilos, kapcsolja ki azt. Ne használja a készüléket gyógyászati létesítményekben, repülőtereken, töltőállomásokon, automata ajtók, automatikus tűzjelzők, vagy más automatikusan vezérelt berendezések közelében.
- A készüléket legalább 20 cm távolságra helyezze a pacemakerektől és más orvosi műszerektől. A rádióhullámok megzavarhatják a pacemakerek és más orvosi műszerek működését.

Műszaki adatok

- Bemeneti frekvencia: 100 - 240 V ~50/60 Hz 300mA
- Működési frekvencia: 5725 – 5850 Mhz
- Eszköz üzemi hőmérsékleti tartománya: 0°C – 45°C
- Támogatott hangszóró modellek: Creative D5xm , Creative D3xm
- Hatótávolság: Legfeljebb 30 méter (Nyílt terepen. A falak és egyéb tárgyak befolyásolhatják a készülék hatótávolságát.)

Kompatibilitással kapcsolatos felelősség kizárása

- Minden elektronikus készüléket érnek külső forrásból származó rádiófrekvenciás (RF) zavarok. Ide tartozik a Creative D5xm és a vezeték nélküli mélynyomó közötti kapcsolat is.
- A Creative nem vállal felelősséget a készülék használatának következtében fellépő adatvesztésért vagy -szivárgásért.

GYIK (Gyakran Ismételt Kérdések)

Hajtsa végre a következő hibaelhárító lépéseket mielőtt javításra elküldené.
További információkat talál a következő oldalon: support.creative.com

A Creative DSxm - et nem lehet BEkapcsolni. Mit kell tennem?

- Ellenőrizze, hogy a tápkábelek megfelelően csatlakoznak-e az eszközhöz, és hogy az áramforrás be van-e kapcsolva.
- Nyomja meg egyszer a LINK (KAPCSOLAT) gombot a mélynyomó hátoldalán. A LED állapotjelző egyszer felvillan.
  Ez jelzi, hogy a mélynyomó BE van kapcsolva, de nincs összekapcsolva egyetlen hangszóróval sem.

Nincs vezeték nélküli kapcsolat a Creative DSxm és a Creative D5xm vagy D3xm között. Mit kell tennem?

- Ellenőrizze, hogy van-e megszakadt kapcsolat (link) a rendszerben. Ha van egy megszakadt kapcsolat (link) a rendszerben a kapcsolat nem fog működni, amíg helyre nem állítják.
- Hajtsa végre a (Kapcsolódás a Creative D5xm vagy D3xm hangszóróhoz) eljárást a Rövid kezelési útmutatóból, hogy a vezeték nélküli mélynyomót Felfedezhető kapcsolódási módba helyezze, és a további kapcsolódási utasításokról tájékozódjon a Creative D5xm vagy D3xm használati útmutatójából. Sikeres kapcsolódás esetén a DSxm LED állapotjelzője folyamatosan világítani fog.

Nehézségeim vannak a Creative DSxm Creative D5xm vagy D3xm - hez való csatlakoztatásánál.

- Győződjön meg róla, hogy a fő hangszóró definiálva van.
- Győződjön meg róla, hogy a fő hangszóró LINK észlelhető módja engedélyezve van.
- Helyezze az eszközöket egymástól 1 méteres vagy annál kisebb távolságra, ha kapcsolódási problémák vannak.
- Győződjön meg róla, hogy mindkettő, a Creative DSx és a Creative D5xm vagy D3xm nincsenek más készülékekhez csatlakoztatva.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, állítsa vissza a Creative DSxm, D5xm vagy D3xm hangszórót a gyári alapértelmezett beállításokra, szem előtt tartva a Rövid kezelési útmutató Visszaállítás gyári alapértelmezett beállításokra (kapcsolatmemória törlése) című részében leírtakat.

Mi az optimális működési távolság a Creative D5xm vagy D3xm és Creative DSxm között?

- Az optimális működési távolság 30 méteren belül van. Akadálymentes környezetben működnek legjobban (ha nincsenek közöttük pl. falak, nagy fémszerkezetek vagy más elektronikus készülékek). Ha túl távol helyezkednek el egymástól, recsegő hangot hallhat.

A Creative DSxm - em nem áll át készenléti módba.

- A Creative DSxm csak akkor válthat készenléti módba, ha semmilyen fő hangszóróegységhez nem kapcsolódik. LINK (KAPCSOLAT) módban a Creative DSxm csak akkor tud hálózatba kapcsolt készenléti módba lépni (a LINK (KAPCSOLAT) LED-ek halványan világítanak), amikor utasítást kap a fő hangszóróegységtől.
  A Creative DSxm-et a fő hangszóró vezérli, amikor a két egység egymáshoz van kapcsolva.

EL

Οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε τις παρακάτω πληροφορίες πριν χρησιμοποιήσετε τα προϊόντα της Creative:

- Χρησιμοποιήστε βύσματα κατάλληλα για την περιοχή ή τη χώρα σας.
- Για να αποσυνδεθείτε τελείως από την είσοδο τροφοδοσίας, θα πρέπει να αποσυνδέσετε/αφαιρέσετε το βύσμα τροφοδοσίας από την τροφοδοσία.
- Αποσυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για αρκετές ημέρες.

Επιπλέον οδηγίες για ασύρματες συσκευές

- Τα σήματα ραδιοσυχνότητας βραχέων κυμάτων μιας ασύρματης συσκευής μπορεί να παρεμποδίσουν τη λειτουργία άλλων ηλεκτρονικών και ιατρικών συσκευών.
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου απαγορεύεται η χρήση της. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ιατρικές εγκαταστάσεις, σε αεροπλάνα, σημεία ανεφοδιασμού, κοντά σε αυτόματες πόρτες, αυτόματους συναγερμούς φωτιάς ή άλλες συσκευές με αυτόματο έλεγχο.
- Η συσκευή πρέπει να έχει πάντοτε ελάχιστη απόσταση 20 εκ. από βηματοδότες και άλλες ιατρικές συσκευές. Τα ραδιοκύματα ενδέχεται να παρεμποδίσουν τη λειτουργία των βηματοδοτών και άλλων ιατρικών συσκευών.

Τεχνικές Προδιαγραφές

- Ονομαστική τιμή εισόδου: 100 -240V ~50/60Hz 300mA
- Συχνότητα λειτουργίας: 5725 – 5850 Mhz
- Κλίμακα θερμοκρασίας για τη λειτουργία της συσκευής: 0 °C έως 45°C
- Υποστηριζόμενα μοντέλα ηχείων: Creative D5xm , Creative D3xm
- Εμβέλεια λειτουργίας:: Έως 30 μέτρα (Μέτρηση σε ανοικτό χώρο. Τοίχοι και άλλες κατασκευές ενδέχεται να επηρεάσουν την εμβέλεια της συσκευής.)

Δήλωση αποποίησης σχετικά με τη συμβατότητα

- Κάθε ηλεκτρονική συσκευή υπόκειται σε παρεμβολές ραδιοσυχνοτήτων (RF) από εξωτερικές πηγές. Αυτές περιλαμβάνουν τη σύνδεση ανάμεσα στα συνδεδεμένα Creative D5xm και τα ασύρματα υπογούφερ.
- Η Creative δεν φέρει ευθύνη για τυχόν απώλεια δεδομένων ή διαρροές που απορρέουν από τη χρήση αυτών των συσκευών.

Συχνές ερωτήσεις

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα επίλυσης προβλημάτων πριν στείλετε το προϊόν για σέρβις.
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη σελίδα support.creative.com

Δεν είναι δυνατή η ενεργοποίηση του Creative DSxm. Τι πρέπει να κάνω;

- Βεβαιωθείτε πως έχουν συνδεθεί σωστά τα καλώδια τροφοδοσίας στη μονάδα και πως λειτουργεί η πρίζα ρεύματος.
- Πατήστε το κουμπί LINK (ΣΥΖΕΥΞΗΣ) στο πίσω μέρος του υπογούφερ μία φορά. Η λυχνία LED θα πρέπει να αναβοσβήσει μία φορά.
  Αυτό υποδεικνύει ότι το Υπογούφερ είναι ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ, αλλά όχι συζευγμένο σε κάποιο ηχείο.

Δεν υπάρχει ασύρματη σύζευξη ανάμεσα στο Creative DSxm και το Creative D5xm ή D3xm. Τι πρέπει να κάνω;

- Ελέγξτε εάν υπάρχει διακοπή στη σύζευξη κάπου στο σύστημα. Μια διακοπή στη σύζευξη στο σύστημα θα διακόψει τη λειτουργία της σύζευξης μέχρι να αποκατασταθεί.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες (Για να συζεύξετε τα Creative D5xm ή D3xm) του Οδηγού Γρήγορης Εκκίνησης για να βάλετε το ασύρματο υπογούφερ σε κατάσταση ανίχνευσης LINK (ΣΥΖΕΥΞΗΣ) και κοιτάξτε το εγχειρίδιο χρήσης των Creative D5xm ή D3xm για περισσότερες οδηγίες σύζευξης. Με την επιτυχημένη σύζευξη, η λυχνία LED ένδειξης κατάστασης στο DSxm θα παραμείνει αναμμένη.

Αντιμετωπίζω δυσκολίες στη σύζευξη του Creative DSxm με το Creative D5xm ή το D3xm.

- Βεβαιωθείτε πως έχετε ορίσει το κύριο ηχείο.
- Βεβαιωθείτε πως έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία δυνατότητας ανακάλυψης LINK στο κύριο ηχείο
- Τοποθετήστε τις συσκευή σε απόσταση 1 μέτρου ή μικρότερη εάν αντιμετωπίζετε δυσκολίες στη σύζευξη
- Βεβαιωθείτε πως τόσο το Creative DSx όσο και το Creative D5xm ή D3xm δεν είναι συνδεδεμένα σε άλλες συσκευές
- Αν το πρόβλημα επιμείνει, επιστρέψτε τα Creative DSxm, D5xm ή D3xm στις εργοστασιακές ρυθμίσεις ακολουθώντας τις οδηγίες της Επιστροφής στις εργοστασιακές ρυθμίσεις (Καθαρισμός Μνήμης Σύζευξης) του Οδηγού Γρήγορης Εκκίνησης.

Ποια είναι η βέλτιστη απόσταση λειτουργίας ανάμεσα στο Creative D5xm ή D3xm με το Creative DSxm;

- Η βέλτιστη απόσταση λειτουργίας είναι εντός 30 μέτρων. Λειτουργούν καλύτερα όταν δεν υπάρχουν εμπόδια (π.χ. τοίχοι, μεγάλες μεταλλικές κατασκευές ή άλλες ηλεκτρονικές συσκευές). Εάν έχουν μεγάλη απόσταση, ίσως ακούτε κάποιες παρεμβολές στον ήχο.

Το Creative DSxm δεν τίθεται σε λειτουργία αναμονής.

- Το Creative DSxm μπορεί να μπει σε κατάσταση αναμονής μόνο όταν δεν είναι συζευγμένο με κάποιο βασικό ηχείο. Όταν είναι σε κατάσταση LINK (ΣΥΖΕΥΞΗΣ) το Creative DSxm μπορεί να μπει μόνο σε κατάσταση αναμονής δικτύου (ο φωτισμός των λυχνιών LED LINK (ΣΥΖΕΥΞΗΣ) είναι χαμηλός) όταν λάβει εντολή από ένα βασικό ηχείο.
  Όταν και τα δύο είναι συζευγμένα, τον έλεγχο του Creative DSxm τον παίρνει το βασικό ηχείο.

LT

Saugos instrukcijos

Prieš pradėdami naudotis „Creative" gaminiais atidžiai perskaitykite toliau pateiktą informaciją:

- Naudokite kištukinį lizdą, kuris tinkamas jūsų regione arba šalyje
- Norint visiškai atjungti įrenginį nuo maitinimo šaltinio, reikia iš elektros tinklo lizdo ištraukti maitinimo kištuką.
- Jei neketinate įrenginiu naudotis kelias dienas, ištraukite maitinimo laido kištuką iš tinklo.

Papildomos belaidžių įrenginių naudojimo rekomendacijos.

- Trumpųjų bangų radijo dažnio signalai, skleidžiami belaidžio įrenginio, gali trukdyti kitų elektroninių ir medicinos prietaisų veikimui.
- Išjunkite įrenginį atsidūrę vietose, kuriose draudžiama jį naudoti. Nenaudokite įrenginio medicinos įstaigose, lėktuvuose, degalinėse, netoli automatinių durų, automatinių priešgaisrinių signalizacijų ir kitų automatiškai valdomų įrenginių.
- Šį įrenginį laikykite bent 20 cm atstumu nuo širdies stimuliatorių ir kitų medicinos įrenginių. Radijo bangos gali trukdyti širdies stimuliatorių ir kitų medicinos įrenginių veikimui.

Techniniai duomenys

- Įvesties galia: 100–240 V (~50/60 Hz, 300 mA)
- Veikimo dažnis: 5725–5850 Mhz
- Įrenginio darbinės temperatūros diapazonas: nuo 0 °C iki 45 °C
- Palaikomi garsiakalbių modeliai: „Creative" D5xm, „Creative" D3xm
- Veikimo nuotolis: iki 30 metrų (išmatuota atviroje erdvėje; dėl sienų ir kitų konstrukcijų įrenginio veikimo nuotolis gali sutrumpėti).

Atsakomybės dėl suderinamumo apribojimas

- Kiekvieną elektroninį įrenginį veikia radijo dažnio (RD) trukdžiai iš išorinių šaltinių. Jie apima jungtį tarp susieto „Creative" D5xm ir belaidžių žemųjų dažnių garsiakalbių.
- „Creative" neatsako už prarastus ar nutekėjusius duomenis dėl šių įrenginių naudojimo.

Dažnai užduodami klausimai (DUK)

Prieš siųsdami įrenginį remontuoti, atlikite šiuos trikčių nustatymo veiksmus.
Jei reikia daugiau informacijos, žr. support.creative.com

Nepavyksta įjungti „Creative" DSxm. Ką reikėtų daryti?

- Patikrinkite, ar prie įrenginio gerai prijungti maitinimo laidai ir ar įjungtas elektros lizdas.
- Paspauskite mygtuką LINK (Sąsaja) galinėje žemųjų dažnių garsiakalbio pusėje. Būsenos šviesos diodas turi sublyksėti vieną kartą.
  Tai nurodo, kad žemų dažnių garsiakalbis yra įjungtas ir nėra prijungtas prie jokio garsiakalbio.

Nėra belaidžio ryšio tarp „Creative" DSxm ir „Creative" D5xm arba D3xm. Ką reikėtų daryti?

- Tikrinkite, ar nepertrauktas ryšys sistemoje. Jei sistemoje pertrauktas ryšys, ryšio nebus, kol jis nebus atkurtas.
- Vadovaukitės Trumpuoju paleidimo vadovu (norėdami sujungti su „Creative D5xm" arba „Creative D3xm") ir įjunkite belaidį žemų dažnių garsiakalbį „LINK Discoverable" režimu o daugiau sujungimo nurodymų žr. „Creaive D5xm" arba „Creative D3xm" vadove. Sėkmingai užmezgus ryšį, būsenos šviesos diodas „DSxm" įrenginyje švies pastoviai.

Kyla sunkumų susiejant „Creative" DSxm su „Creative" D5xm arba D3xm.

- Tikrinkite, ar apibrėžėte pagrindinį garsiakalbį.
- Įsitikinkite, kad įjungtas jūsų pagrindinio garsiakalbio ryšio aptikimo režimas.
- Jei susiduriate su nesklandumais atlikdami susiejimą, įrenginius padėkite 1 metro arba mažesniu atstumu vienas nuo kito
- Įsitikinkite, kad „Creative" DSx ir „Creative" D5xm arba D3xm nėra prijungti jokių kitų įrenginių.
- Jei problema išlieka, atstatykite numatytuosius gamyklinius „Creative DSxm, D5xm" ir „D3xm" nustatymus remdamies Trumpojo paleidimo vadovo skyriumi „Numatytųjų gamyklinių nustatymų atkūrimas (sujungimų atminties išvalymas)".

Koks optimalus veikimo atstumas tarp „Creative" D5xm arba D3xm ir „Creative DSxm"?

- Optimalus veikimo atstumas yra iki 30 metrų. Geriausia, jei nėra kliūčių (pvz., sienų, didelių metalinių konstrukcijų arba kitų elektroninių įrenginių). Jei jie yra per toli vienas nuo kito, galite girdėti traškėjimą.

Mano „Creative" DSxm nepersijungia į laukimo režimą.

- „Creative DSxm" parengties režimą galima įjungti tik tada, kai jis nėra prijungtas prie jokio pagrindinio garsiakalbio bloko. Kai įjungtas režimas LINK (Sąsaja), „Creative DSxm" gali veikti tik su tinklu sujungtos parengties režimu (LINK (Sąsajos) šviesos diodai yra pritemdyti), kai tai nurodo pagrindinis garsiakalbio blokas.
  Kai abu įrenginiai yra sujungti, „Creative DSxm" valdo pagrindinis garsiakalbis.

SK

Bezpečnostné pokyny

Predtým, ako začnete používať výrobky od spoločnosti Creative, si prečítajte tieto informácie:

- Použite zástrčku, ktorá sa používa vo vašej krajine alebo v regióne.
- Úplné odpojenie od napájania zabezpečíte odpojením a vytiahnutím sieťovej zástrčky z elektrickej siete.
- Keď predpokladáte, že zariadenie nebudete používať niekoľko dní, vytiahnite sieťovú zástrčku.

Doplnkové pokyny pre bezdrôtové zariadenia

- Signály krátkych vĺn rádiove frekvencie bezdrôtového zariadenia môžu narúšať prevádzku iných elektronických a medicínskych zariadení.
- Keď je používanie zariadena zakázané, vypnite ho. Zariadenie nepoužívajte v zdravotníckych zariadeniach, lietadlách, na čerpacích staniciach, v blízkosti automatických dvier, automatických požiarnych hlásičov alebo iných automaticky ovládaných zariadení.
- Toto zariadenie udržiavajte vo vzdialenosti minimálne 20 cm od kardiostimulátorov alebo iných medicínskych zariadení. Radiové vlny môžu narúšať prevádzku kardiostimulátorov a iných medicínskych zariadení.

Technické špecifikácie

- Vstupný prúd: 100 – 240 V ~50/60 Hz 300mA
- Prevádzková frekvencia: 5 725 – 5 850 Mhz
- Teplotný rozsah pri prevádzke zariadenia: 0 °C až 45 °C
- Podporované modely reproduktorov: Creative D5xm , Creative D3xm
- Dosah: Do 30 metrov (Dosah bol meraný na otvorenom priestranstve. Steny a usporiadanie interiéru môžu ovplyvniť dosah zariadenia.)

Odmietnutie zodpovednosti týkajúce sa kompatibility

- Každé elektronické zariadenie podlieha rušeniu rádiovými frekvenciami z externých zdrojov. Patrí sem spojenie medzi Creative D5xm a pripojenými bezdrôtovými subwoofermi.
- Spoločnosť Creative nenesie zodpovednosť za stratu ani únik údajov spôsobených používaním týchto zariadení.

Časté otázky

Pred odoslaním do servisu vykonajte nasledujúce kroky na riešenie problémov.
Viac informácií nájdete na stránkach support.creative.com

Zariadenie Creative DSxm sa nedá zapnúť. Ako postupovať?

- Skontrolujte, či sú elektrické káble riadne pripojené k zariadeniu a či je zapnutá elektrická zásuvka.
- Jedenkrát stlačte tlačidlo LINK (Spojiť) na zadnej strane subwoofera. Kontrolka LED by mala jedenkrát bliknúť.
  To znamená, že subwoofer je zapnutý, ale nie je pripojený k žiadnemu reproduktoru.

Medzi zariadením Creative DSxm a Creative D5xm alebo D3xm neexistuje bezdrôtové spojenie. Ako postupovať?

- Skontrolujte, či v ekosystéme nie je prerušenie. Prerušené spojenie v ekosystéme zabráni fungovaniu spojenia, kým sa spojenie neobnoví.
- Vykonaním postupu uvedeného v časti „Prepojenie s reproduktorom D5xm alebo D3xm" v príručke so stručným návodom prepnite bezdrôtový subwoofer do režimu umožňujúceho pripojenie a pozrite si ďalšie pokyny pre pripojenie v používateľskej príručke pre reproduktor Creative D5xm alebo D3xm. Pri úspešnom spojení bude kontrolka LED na subwooferi DSxm neprerušovane svietiť.

Mám problém so spojením Creative DSxm a Creative D5xm alebo D3xm.

- Musíte mať zadefinovaný hlavný reproduktor.
- Musí byť povolený režim zisťovania SPOJENIA vášho hlavného reproduktora.
- Ak sa pri spájaní zariadení vyskytnú problémy, umiestnite ich do vzájomnej vzdialenosti max. 1 metra alebo menšej.
- Uistite sa, že zariadenie Creative DSx ani vaše zariadenie Creative D5xm alebo D3xm nie sú pripojené k iným zariadeniam.
- Ak problém pretrváva, obnovte nastavenie reproduktora Creative DSxm, D5xm alebo D3xm predvolené výrobcom podľa pokynov uvedených v časti „Obnovenie nastavenia predvoleného výrobcom (vymazanie pamäte prepojení)" v príručke so stručným návodom.

Aká je optimálna prevádzková vzdialenosť medzi zariadeniami Creative D5xm alebo D3xm a Creative DSxm?

- Optimálna prevádzková vzdialenosť je do 30 metrov. Najlepšie funguje, ak medzi zariadeniami nie sú žiadne prekážky (napr. steny, veľké kovové predmety alebo iné elektronické zariadenia). Ak budú od seba príliš ďaleko, môže byť počuť praskanie.

Zariadenie Creative DSxm sa nedá prepnúť do pohotovostného režimu.

- Subwoofer Creative DSxm môže prejsť do pohotovostného režimu len vtedy, keď nie je prepojený so žiadnou hlavnou reproduktorovou jednotkou. V režime LINK (Prepojenie) môže subwoofer Creative DSxm prejsť do sieťového pohotovostného režimu (kontrolky LED LINK (Spojiť) tlmene svieta), keď na to dostane pokyn od hlavnej reproduktorovej jednotky.
  Keď sú obe jednotky prepojené, hlavná reproduktorová jednotka riadi subwoofer Creative DSxm.